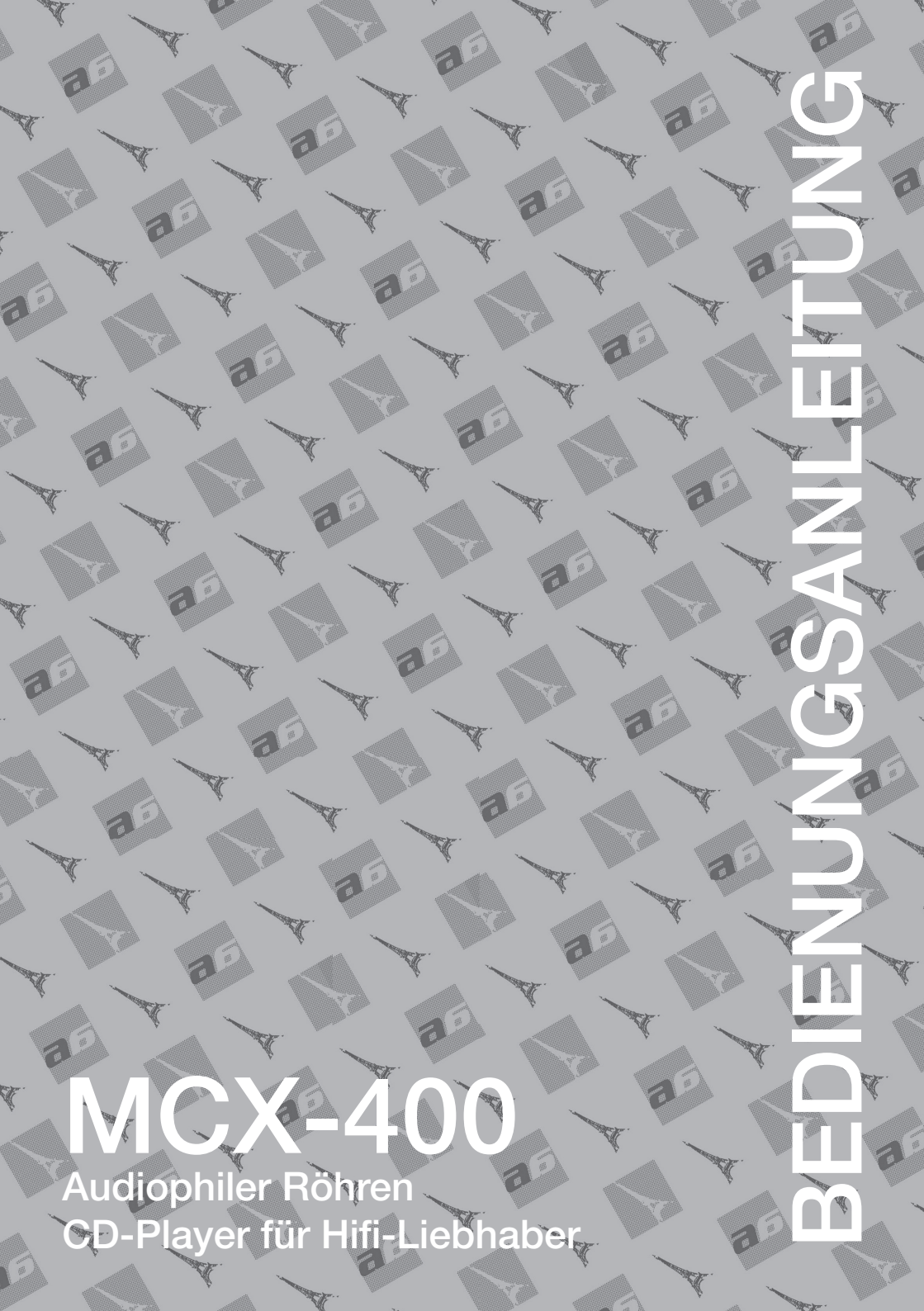




BEDIENUNGSANLEITUNG

MCX-400

Audiophiler Röhren
CD-Player für Hifi-Liebhaber

RECYCLING IN LÄNDERN DER EUROPÄISCHEN UNION

Entsorgung von Altgeräten

Das auf dem Produkt oder auf der Verpackung angebrachte Symbol bedeutet, dass Ihre elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Dies betrifft auch die umweltgerechte Entsorgung der Batterien Ihrer Fernbedienung, falls diese zum Lieferumfang gehört. Es existieren separate Recycling-Sammelsysteme in der EU. Für mehr Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



WARNUNG

ACHTUNG

RISIKO EINES
STROMSCHLAGS
GERÄT NICHT ÖFFNEN



WARNUNG: Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu mindern, halten Sie das Gerät von Nässe und Feuchtigkeit fern.

VORSICHT: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, sollte die Abdeckung (und die Rückwand) nicht entfernt werden. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal.

Das Blitzsymbol in einem gleichschenkligen Dreieck warnt vor nicht isolierten Komponenten mit gefährlicher Stromspannung, die zu ernsthaften Personenschäden führen kann.

Das Ausrufungszeichen in einem gleichschenkligen Dreieck kennzeichnet wichtige Hinweise für die Nutzung und Wartung Ihres Gerätes.

Bei der Beförderung des Gerätes mit Transportwagen ist mit Vorsicht vorzugehen. Vor jeder Art von Transport muss das Produkt ordnungsgemäß verpackt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

WICHTIG



ACHTUNG
RISIKO EINES
STROMSCHLAGS
GERÄT NICHT ÖFFNEN



VORSICHT: STROMSCHLAGGEFAHR
– ABDECKUNG (UND RÜCKWAND)
NICHT ENTFERNEN. GERÄT
ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM
BENUTZER GEWARTET WERDEN
KÖNNEN. WARTUNG NUR DURCH
QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.

* UM DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE DIESEN STECKER NUR IN KOMBINATION MIT VERLÄNGERUNGSKABELN, KUPPLUNGEN UND STECKDOSEN, IN DIE DIE STECKERKONTAKTE VOLLSTÄNDIG EINGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN, SO DASS KEINE SPANNUNGSFÜHRENDEN TEILE FREILIEGEN.

SICHERHEITSHINWEISE

HINWEISE LESEN

Alle Sicherheits- und Bedienungshinweise müssen gelesen werden, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird.

HINWEISE AUFBEWAHREN

Die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung müssen zur späteren Verwendung aufbewahrt werden.

WARNUNGEN BEACHTEN

Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.

ANWEISUNGEN BEFOLGEN

Alle Anweisungen zur Bedienung und Verwendung müssen befolgt werden.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Spülbecken, Waschwannen, in feuchten Kellern oder an Swimmingpools, verwendet werden. Achten Sie bitte darauf, dass keine Gefäße, die Flüssigkeiten enthalten wie z.B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

BELÜFTUNG

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass eine ordnungsgemäße Belüftung gewährleistet ist. Beispielsweise darf das Gerät nicht auf einem Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche aufgestellt werden, die die Kühlkörper oder Lüftungsöffnungen versperren könnten, und es darf nicht in eine umschlossene Umgebung, etwa in ein Bücherregal oder einen Schrank, eingebaut werden, die den Luftstrom durch die Belüftungsöffnungen behindert.

STANDSICHERHEIT

Verwenden Sie bitte ausschließlich Möbel und andere Geräte zum Anbringen und Draufstellen der Produkte, die beim Hersteller erhältlich sind oder von Ihm empfohlen werden. Beachten Sie bitte, dass fahrbare Tischgeräte oder Regale, auf denen die Produkte platziert werden, sehr vorsichtig zu bewegen sind, um Schäden oder Verletzungen durch ein Umkippen zu vermeiden.

WARNUNG

Dieses Produkt muss auf einer festen, ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite, da auf die einzelnen Seiten eine starke Belastung ausgeübt wird. Hierdurch kann das Gehäuse beschädigt werden. Beachten Sie bitte die Abbildung.

WÄRME

Das Gerät ist von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heißluftschächten, Öfen und anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) entfernt aufzustellen. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

STROMQUELLEN

Das Gerät darf nur an Stromnetzen angeschlossen werden, die in der Bedienungsanleitung beschrieben oder auf dem Gerät angegeben sind.

ERDUNG UND POLUNG

Es ist dafür zu sorgen, dass die Mittel zur ordnungsgemäßen Erdung und Polung des Geräts nicht beeinträchtigt werden.

SCHUTZ DER KABEL

Alle Anschlusskabel müssen so verlegt werden, dass sie nicht betreten oder gequetscht werden oder auch zu Stolperfallen werden. Auf das Netzkabel ist besonders an Steckern, Mehrfachsteckdosen und an der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

REINIGUNG

Das Gerät sollte nur entsprechend der Empfehlung des Herstellers gereinigt werden.

ÜBERLANDEITUNGEN

Eine etwaige Außenantenne darf keinesfalls in der Nähe von Überlandleitungen installiert werden.

AUSSERBETRIEBNAHME

Der Netzstecker sollte bei Gewitter, oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, aus der Steckdose entfernt werden.

EINDRINGENDE GEGENSTÄNDE UND FLÜSSIGKEITEN

Achten Sie darauf, dass in die Öffnungen des Gehäuses keine Gegenstände fallen und keine Flüssigkeiten laufen.

VERPACKUNG

Bitte heben Sie die Verpackung für einen eventuell späteren Transport auf, und halten Sie die Polybeutel von Kindern fern, da hier bei unsachgemäßem Umgang ein Erstickungsrisiko besteht.

REPARATURBEDÜRFTIGE BESCHÄDIGUNGEN

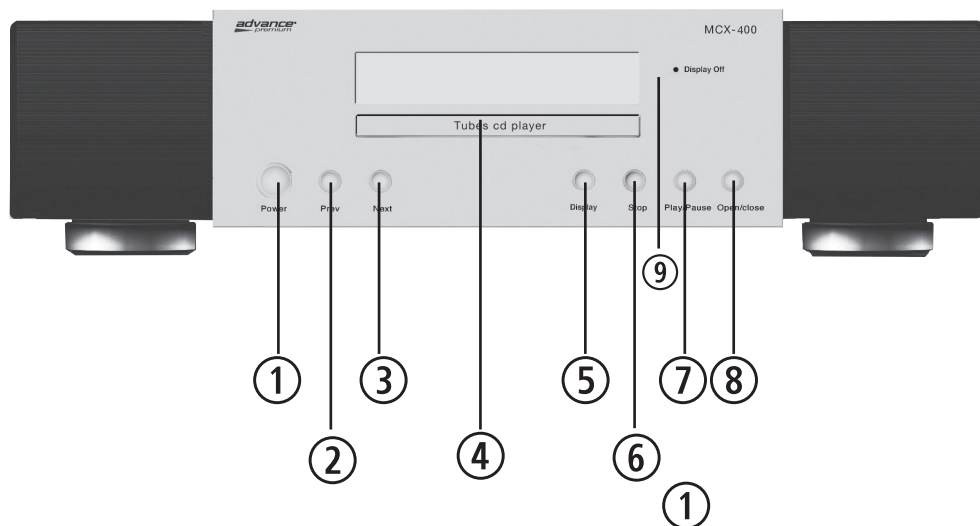
Das Gerät muss von qualifiziertem Fachpersonal gewartet werden, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- In das Gerät Fremdkörper oder Flüssigkeiten eingedrungen sind.
- Das Gerät der Nässe ausgesetzt wurde.
- Das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Auffälligkeiten hinsichtlich der Leistung aufweist.
- Das Gerät einem Sturzschaden unterlag, oder das Gehäuse beschädigt ist.

WARTUNG

Eine Wartung des Geräts durch den Benutzer darf nur in dem in der Bedienungsanleitung beschriebenen Umfang erfolgen. Alle weiteren Wartungsarbeiten müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

STEUERELEMENTE AN DER VORDERSEITE



① EINSCHALTASTE

Drücken Sie zum Einschalten des Geräts diese Taste, daraufhin wird es mit Strom versorgt und ist betriebsfähig; das blaue Display leuchtet nach wenigen Sekunden auf.

Das Gerät ist für den Gebrauch von 110 bis 240V ausgelegt und werkseitig bereits auf 240V eingestellt.

② PREVIEW (ZURÜCK)

Durch Drücken dieser Taste kehren Sie zu einem vorherigen Titel zurück. Sie können sie auch mehrfach betätigen, um zu anderen früheren Titeln zurückzukehren.

③ NEXT (WEITER)

Durch Drücken dieser Taste wechseln Sie zum nächsten Titel. Sie können sie auch mehrfach betätigen, um zu späteren Titeln zu wechseln.

④ DISC TRAY (CD-FACH)

In dieses Fach wird die CD mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt.

5 Display (An / Aus)
Drücken Sie diese Taste, um das Display an- oder auszuschalten.

6 STOP-TASTE
Mit dieser Taste wird die Wiedergabe beendet.

7 MULTIFUNKTIONSTASTE: PLAY/PAUSE/CLOSE (WIEDERGABE/PAUSE/SCHLIESSEN)
Mit dieser Taste wird das CD-Fach geschlossen und die Disk wiedergegeben. Wenn Sie die Taste während der CD-Wiedergabe drücken, wird der Titel angehalten, bei erneutem Drücken wird er fortgesetzt.

8 OPEN/CLOSE (TASTE ÖFFNEN/SCHLIESSEN)
Mit dieser Taste wird das CD-Fach geöffnet oder geschlossen.

9 Display Informations Leuchte
Leuchtet dieses Lämpchen, ist das Display auf „aus“ geschaltet (siehe Punkt 5) dieser Taste wird die Wiedergabe beendet.

ANSCHLÜSSE UND STEUERUNGEN AN DER RÜCKSEITE



1 UNSYMMETRISCHE STEREO-AUSGÄNGE

Ihr CD-Player verwendet unsymmetrische Stereo-Ausgänge vom Typ RCA, R für den rechten Kanal (rot) und L für den linken Kanal (weiß). Verbinden Sie diese entsprechend mit Ihrem Verstärker gemäß den Hinweisen in dessen Bedienungsanleitung. Zur Einschränkung der Signalverschlechterung, besonders, wenn die Entfernung zwischen Verstärker und CD-Player wichtig ist, empfehlen wir die Verwendung der symmetrischen Ein- und Ausgänge.

2 DIGITALE AUSGANGSBUCHSEN (OPTISCH ODER KOAXIAL)

3 Wenn Sie einen externen DAC (Digital Audio Converter) oder einen CD-Recorder verwenden möchten, schließen Sie den koaxialen Digitalausgang oder den optischen Digitalausgang Ihres CD-Players an den koaxialen oder optischen Digitaleingang des DAC (Digital Audio Converter) oder CD-Recorders an.

4 NETZKABEL/SCHALTER MASTER ON/OFF / SPANNUNGS-AUSWAHL

Beachten Sie auch die für Ihr Land geltende Spannung.

WARNUNG: Wenn Sie das Gerät bei 115V betreiben wollen, müssen Sie die Stellung des Spannungsschalters 115-230V ändern.
Danach können Sie das Netzkabel einstecken und den Hauptschalter POWER einschalten.

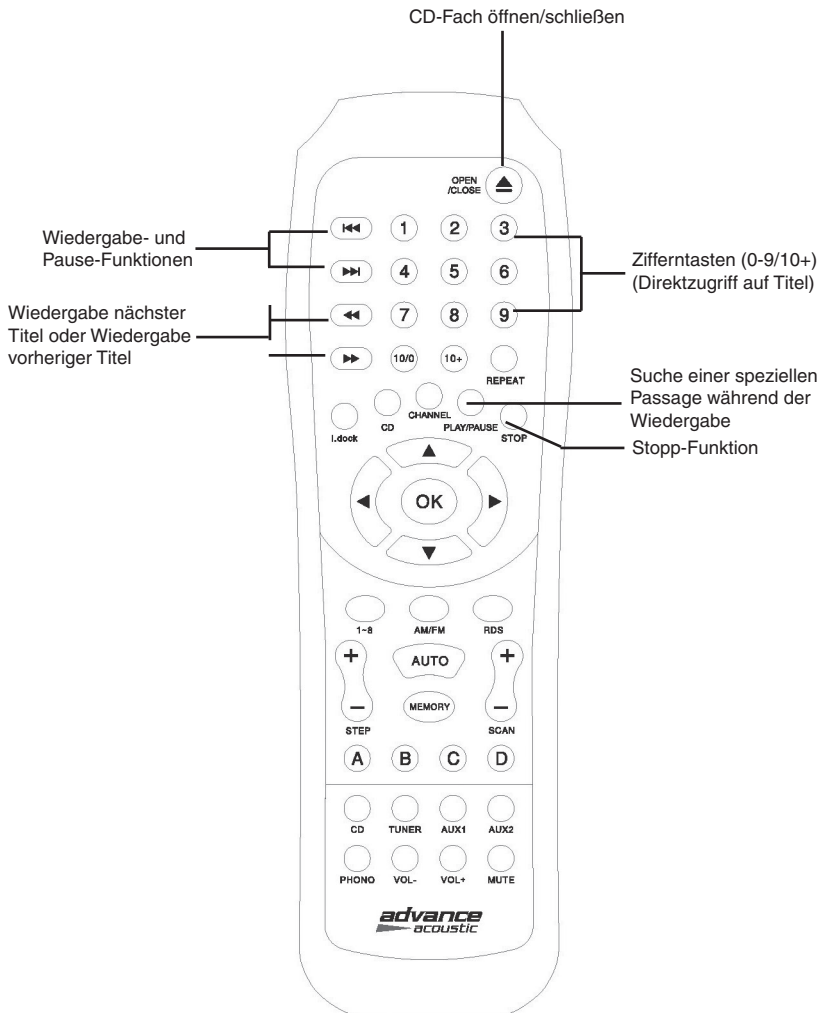
Reihenfolge: erst das Netzkabel in das Gerät, danach das andere Ende des Netzkabels in die passende Steckdose stecken, danach den POWER Schalter einschalten.
ZIEHEN SIE UNBEDINGT DEN NETZSTECKER DES GERÄTS, BEVOR SIE ARBEITEN AN DER ELEKTRIK VORNEHMEN!!!

TECHNISCHE DATEN

AUSGANGSPEGEL SYM. & UNSYM.	2V
FREQUENZGANG (-3dB)	10Hz-45kHz
VERZERRUNG	< 0,1%
IMPEDANZ	10K Ohm
S/N-VERHÄLTNIS	>80 dB
KANALTRENNUNG	>80 dB
CONVERTER	24bit-192kHz
Röhren Endstufe	2 Triodenvakuumröhren
AC-EINGANG	115-230V
MAX. STROMVERBRAUCH	<30W
TRANSFORMATOR(EN)	1
ABMESSUNGEN (Höhe, Breite, Tiefe)	11 cm × 44 cm × 43 cm
BRUTTOGEWICHT	4,9 kg

*Advance Acoustic behält sich das Recht vor, technische Daten und das Aussehen des Geräts zu ändern oder zu ergänzen und Verbesserungen daran vorzunehmen.

FERNBEDIENUNG





Design und Entwicklung in Frankreich durch Advance Paris Sarl
13 rue du coq gaulois - 77390 Brie Comte Robert - FRANKREICH
Tel. +33 (0) 160 185 900 - Fax +33 (0) 160 185 895
E-Mail: info@advance-acoustic.com
www.advance-acoustic.com

im Alleinvertrieb für Deutschland der
quadral GmbH & Co.KG
Am Herrenhäuser Bahnhof 26-28
30419 Hannover
Tel.: 0511-7904-0
Fax: 0511 - 7904-444
info@quadral.com
www.quadral.com